



# Erasmus+ Programme

## Key Action 1 – Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility

### Inter-institutional agreement 2014-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

#### A. Information about higher education institutions

Name of the institution, Erasmus code and address (and department, where relevant)	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITY OF MARIBOR <b>SI MARIBOR01</b> Slomškovo trg 15, 2000 Maribor, Slovenia	Uroš Kline +386 2 2355 342 erasmus@um.si	<a href="http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Faculties-information.aspx">http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Faculties-information.aspx</a>
UNIwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu <b>PL TORUN01</b> Faculty of Law and Administration NCU, ul.Bojarskiego 3, 85-094 Torun, Poland SM: Skłodovskiej-Curie 9, 85-094 Torun, Poland ul. Gagarina 11, 87-100 Torun, Poland	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University,  ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246  <b>Ewa Derkowska-Rybicka</b> ( <a href="mailto:ewader@umk.pl">ewader@umk.pl</a> ) – Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)  <b>Małgorzata Grudzińska</b> ( <a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> ) – Incoming	ERASMUS Incoming Information:  <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/</a>  Lecture catalogue:  <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/</a>  Semester dates:  <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/</a>

	students; placements <b>Marta Wiśniewska</b> ( <a href="mailto:mawi@umk.pl">mawi@umk.pl</a> ), <b>Marta Błaszczuk</b> ( <a href="mailto:martasio@umk.pl">martasio@umk.pl</a> ) - outgoing students; placements	<a href="#">peration/guide/calendar/</a>
	Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91 <b>Paulina Gyrkow</b> e-mail: <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a>	<a href="http://www.cm.umk.pl/en/">http://www.cm.umk.pl/en/</a>

## B. Mobility numbers<sup>1</sup> per academic year

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Number of student mobility periods  Student Mobility for Studies  Student Mobility for Traineeships *	
					[total number of months of the study periods or average duration*]	
I MARIBOR01	PL TORUN01	380 (FVV)	Law	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	<b>20 months</b> <b>4 students</b>	0
		481 (FVV)	Computer Sciences	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	<b>20 months</b> <b>2 students</b>	0
		723	Nursing and caring	1 <sup>st</sup>	<b>12 months</b> <b>2 students</b>	0
PL TORUN01	SI MARIBOR	380 (FVV)	Law	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	<b>20 months</b> <b>4 students</b>	0

<sup>1</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*:  
<http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

	01	481 (FVV)	Computer Sciences	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	<b>20 months</b> <b>2 students</b>	0
		723	Nursing and caring	1 <sup>st</sup>	<b>12 months</b> <b>2 students</b>	0

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching  [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
SI MARIBOR01	PL TORUN01	380 (FVV)	Law	<b>10 days</b> <b>[1 STAFF=5 days]</b>	0
PL TORUN01	SI MARIBOR01	380 (FVV)	Law	<b>10 days</b> <b>[1 STAFF=5 days]</b>	0
SI MARIBOR01	PL TORUN01	481 (FVV)	Computer Sciences	See 380	
PL TORUN01	SI MARIBOR01	481 (FVV)	Computer Sciences	See 380	
SI MARIBOR01	PL TORUN01	723	Nursing and caring	5 days [1 STAFF=5 days]	2
PL TORUN01	SI MARIBOR01	723	Nursing and caring	5 days [1 STAFF=5 days]	2

### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Optional: Subject area	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level <sup>2</sup>	
				Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
SI MARIBOR01	- 582	EN SI	- SI	B1 -	B2 -
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [*Links provided on the first page*].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

#### **D. Additional requirements**

For admission to the University of Maribor in the framework of the Erasmus+ programme, students must follow the application procedure published at the following web page: <http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Application-procedure-for-Erasmus-students.aspx>

##### **PL TORUN01:**

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at <http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/>

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

<http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/>

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 [incoming@erasmus.umk.pl](mailto:incoming@erasmus.umk.pl)

International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 [erasmus@cm.umk.pl](mailto:erasmus@cm.umk.pl)

<sup>2</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

<http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at <http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/>

Health and safety issues are a very important matter at our university; therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Toruń.

Contact:

an English speaking psychologist [counselling@erasmus.umk.pl](mailto:counselling@erasmus.umk.pl)

- For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

## E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
SI MARIBOR01	July 1 – students from EU June 1 – students from non - EU countries	December 1 – students from EU November 1 – students from non - EU countries
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

2. The receiving institution will send its decision within **3 weeks**.
3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than **5 weeks** after the assessment period has finished at the receiving HEI.
4. Termination of the agreement

*[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]*

### PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

<http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application>

The online application should be submitted by the students by the **1<sup>st</sup> of June** or **1<sup>st</sup> of November**.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

## F. Information

### 1. Grading systems of the institutions

The ECTS users' guide of University of Maribor is published at the following web page: <http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/ECTS-users-guide.aspx>

#### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS	
Grade	Grade	Predicate
5	A	Excellent
4,5 - 5	B	Very Good
4	C	Good
3,5	D	Satisfactory
3	E	Sufficient
2	F	Fail
Zal / pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.	

### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI MARIBOR01	Uroš Kline <a href="mailto:erasmus@um.si">erasmus@um.si</a> tel.: +386 2 23 55 342	<a href="http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Visa-and-residence-permit.aspx">http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Visa-and-residence-permit.aspx</a>
PL TORUN01	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	<a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1">http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1</a>  Polish Ministry of Foreign Affairs <a href="http://www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/">www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/</a>

### **3. Insurance**

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI MARIBOR01	Uroš Kline <a href="mailto:erasmus@um.si">erasmus@um.si</a> tel.: +386 2 23 55 342	<a href="http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Insurance-Healthcare.aspx">http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Insurance-Healthcare.aspx</a>
PL TORUN01	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	<a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2">http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2</a>

### **4. Housing**



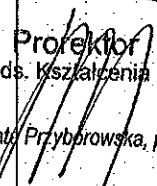
The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information

sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI MARIBOR01	Uroš Kline uros.kline@um.si tel.: +386 2 23 55 342	<a href="http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Student_dormitory.aspx">http://www.um.si/en/international/erasmus/Pages/Student_dormitory.aspx</a>
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	<a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation</a>  <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/">http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/</a>

**G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)**

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature
SI MARIBOR01	prof. dr. Danijel Rebolj, rector	14.01.2014	 
PL TORUN01	Prof. dr hab. Beata Przyborowska Vice-Rector for Education	13.01.2014	 Prorektor ds. kształcenia dr hab. Beata Przyborowska, prof. UMK